

Always here to help you

Question?  
Contact  
Philips



**Philips Sonicare  
DiamondClean  
300 SERIES**

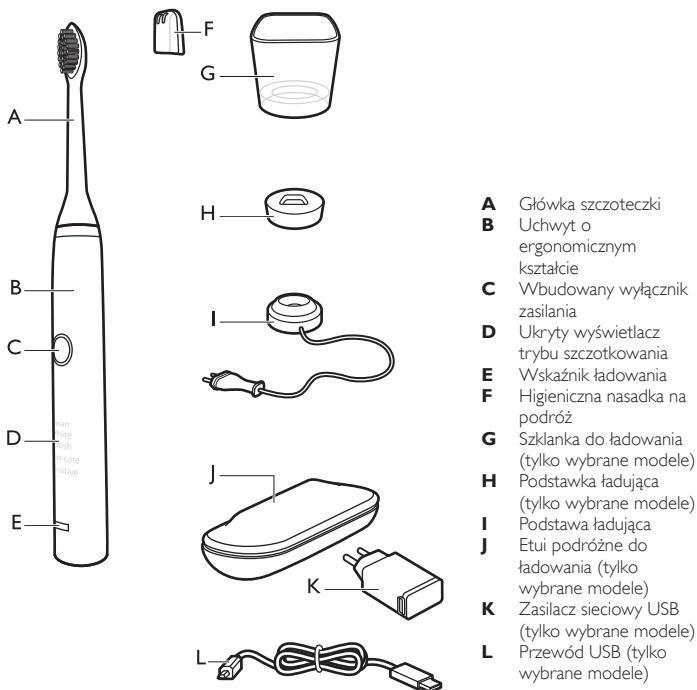
**PHILIPS**

<b>1</b>	Wprowadzenie.....	131
<b>2</b>	What's in the box (Fig. 1).....	131
<b>3</b>	Ważne.....	132
<b>4</b>	Ładowanie szczoteczki Sonicare.....	134
<b>5</b>	Korzystanie ze szczoteczki Sonicare .....	135
<b>6</b>	Przyzwyczajanie się do szczoteczki .....	137
<b>7</b>	Podróżowanie ze szczoteczką Sonicare .....	138
<b>8</b>	Czyszczenie szczoteczki Sonicare .....	139
<b>9</b>	Przechowywanie szczoteczki Sonicare .....	140
<b>10</b>	Utylizacja .....	141
<b>11</b>	Gwarancja i serwis.....	142

# 1 WPROWADZENIE

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## 2 WHAT'S IN THE BOX (FIG. 1)



- A** Główna szczoteczki
- B** Uchwyt o ergonomicznym kształcie
- C** Wbudowany wyłącznik zasilania
- D** Ukryty wyświetlacz trybu szczotkowania
- E** Wskaźnik ładowania
- F** Higieniczna nasadka na podróż
- G** Szklanka do ładowania (tylko wybrane modele)
- H** Podstawa ładująca (tylko wybrane modele)
- I** Podstawa ładująca
- J** Etui podróżne do ładowania (tylko wybrane modele)
- K** Zasilacz sieciowy USB (tylko wybrane modele)
- L** Przewód USB (tylko wybrane modele)

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Podłączoną do prądu podstawę ładującą trzymaj z dala od wody. Nie umieszczaj jej ani nie przechowuj w pobliżu wypełnionej wodą wanny, miski, zlewu lub innego pojemnika z wodą. Nie zanurzaj podstawy ładującej ani etui podręcznego do ładowania w wodzie lub w innym płynie. Po zakończeniu czyszczenia sprawdź, czy podstawa ładująca lub etui podręczne do ładowania jest zupełnie suche, zanim podłączysz je do sieci elektrycznej.

## OSTRZEŻENIE

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nigdy nie używaj podstawy ładującej ani etui podręcznego do ładowania, gdy są one w jakikolwiek sposób uszkodzone. Jeśli podstawa ładująca, etui podręczne do ładowania, przewód lub wtyczka są uszkodzone, wymień je na oryginalne elementy tego samego typu, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
- Jeżeli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (głównka szczoteczki, uchwyt), nie używaj go. Urządzenie nie zawiera elementów przeznaczonych do naprawy przez użytkownika. W przypadku uszkodzenia urządzenia skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (patrz rozdział „Gwarancja i serwis”).
- Nie korzystaj z podstawy ładującej ani etui podręcznego do ładowania na dworze lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

## UWAGA

- Nie używaj szczoteczki w kąpielni lub pod prysznicem.
- W przypadku przejścia operacji szczęki lub dziąseł w ciągu ostatnich 2 miesięcy, przed użyciem szczoteczki po raz pierwszy skonsultuj się ze stomatologiem.
- Skonsultuj się ze stomatologiem, jeśli po skorzystaniu ze szczoteczki wystąpi silne krwawienie lub jeśli krwawienie nie ustąpi po tygodniu użytkowania.
- Szczoteczka Sonicare spełnia wymagania norm bezpieczeństwa dotyczących urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem szczoteczki Sonicare skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie używaj go do innych celów. W przypadku wystąpienia dyskomfortu lub bólu przerwij korzystanie z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem.
- Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia, przed skorzystaniem ze szczoteczki Sonicare skonsultuj się z lekarzem.
- Szczoteczka Sonicare to urządzenie do higieny osobistej, które nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.
- Przestań korzystać ze szczoteczki, jeśli włosie jest połamane lub powyginane. Wymieniaj główkę szczoteczki co 3 miesiące lub częściej, gdy widoczne są ślady zużycia.
- Nigdy nie myj główki szczoteczki w zmywarce.
- Nie używaj innych główek niż zalecane przez producenta.
- Nadzoruj dzieci, kiedy szczotkują zęby, aż nabiorą dobrych nawyków.
- Jeśli pasta do zębów zawiera nadtlenki, sodę oczyszczoną lub wodorowęglany (często występujące w pastach wybielających), po każdym użyciu dokładnie wyczyść główkę szczoteczki wodą z mydłem. Zapobiega to pękaniu plastiku.

## Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu zgodnie z wynikami aktualnych badań naukowych.

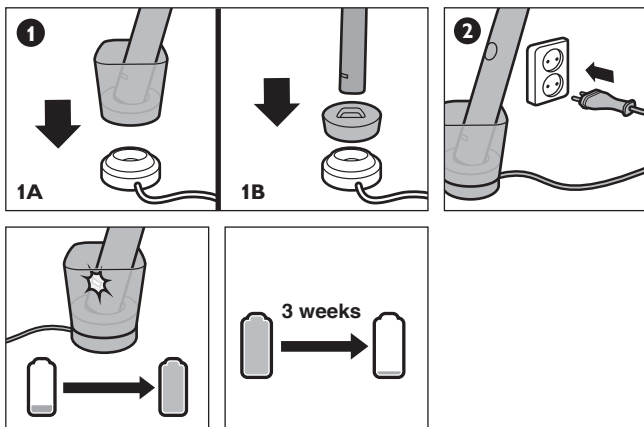
### 4

## ŁADOWANIE SZCZOTECZKI SONICARE

Przed pierwszym użyciem szczoteczkę należy ładować przez 24 godziny. Wskaźnik ładowania miga na zielono, dopóki szczoteczka Sonicare nie zostanie całkowicie naładowana. Szybkie miganie na żółto wskazuje, że poziom naładowania akumulatora jest niski (mniej niż 3 cykle pracy). Szczoteczka Sonicare została zaprojektowana tak, aby działała do 3 tygodni po jednokrotnym ładowaniu.

Przeczytaj część „Podróżowanie ze szczoteczką Sonicare”, aby uzyskać informacje na temat dodatkowych sposobów ładowania.

Za pomocą szklanki do ładowania można w danym momencie prawidłowo naładować tylko jeden uchwyt. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów w szklance do ładowania, ponieważ może to wpłynąć na proces ładowania i może spowodować przegrzanie podstawy ładującej. Ta podstawa ładująca nie jest zgodna z poprzednimi modelami szczoteczek Sonicare.



## 5

## KORZYSTANIE ZE SZCZOTECZKI SONICARE

**Szczotkowanie zębów** — powoli i delikatnie przesuwaj główkę szczoteczki po zębach do przodu i do tyłu, tak aby dłuższe włosie mogło dotrzeć do szczelin między zębami. Nie szoruj tak, jak przy użyciu tradycyjnej szczoteczki. W celu zwiększenia skuteczności czyszczenia delikatnie przyciśnij szczoteczkę Sonicare do zębów i pozwól jej szczotkować za Ciebie. Quadpacer to zegar, który co określony czas emituje sygnały dźwiękowe i na krótko się zatrzymuje, aby przypomnieć użytkownikowi o szczotkowaniu czterech części jamy ustnej. W zależności od wybranego trybu szczotkowania Quadpacer emituje sygnały dźwiękowe w różnych odstępach czasu podczas cyklu szczotkowania.

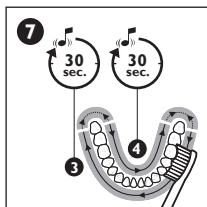
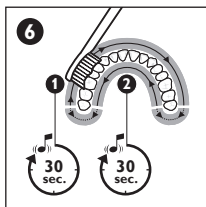
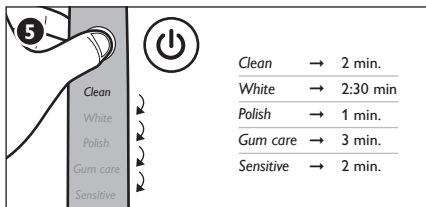
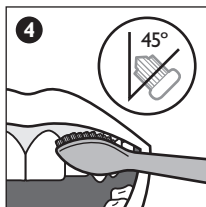
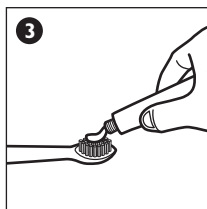
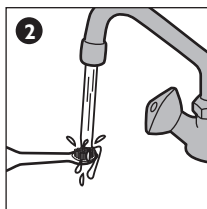
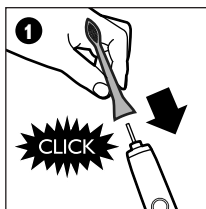
**Clean** (czyszczenie) — skuteczne usuwanie kamienia nazębnego (tryb standardowy).

**White** (wybielanie) — 2-minutowy tryb wybielania umożliwiający usunięcie przebarwień oraz dodatkowe 30 sekund umożliwiające rozjaśnienie i wypolerowanie przednich zębów.

**Polish** (polerowanie) — szybki, 1-minutowy tryb umożliwiający rozjaśnienie i wypolerowanie przednich zębów.

**Gum care** (pielęgnacja dziąseł) — kompletny tryb stanowiący połączenie trybu Clean i dodatkowej minuty; umożliwia delikatne stymulowanie i masowanie dziąseł w celu poprawy ich kondycji.

**Sensitive** (łagodny) — bardzo delikatny tryb dla wrażliwych zębów i dziąseł.





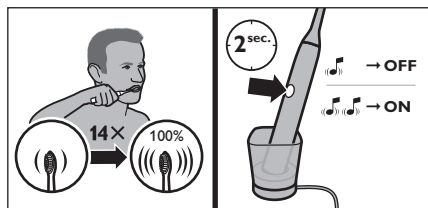
## 6

## PRYZYWYCZAJANIE SIĘ DO SZCZOTECZKI SONICARE

**Easy-start** — szczoteczka Sonicare może łaskotać przy pierwszym użyciu. Aby oswoić się ze szczoteczką Sonicare, funkcja Easy-start stopniowo zwiększa moc ultradźwięków podczas pierwszych 14 szczotkowań. Szczotkowanie musi trwać co najmniej 1 minutę, aby kolejne etapy cyklu Easy-start przebiegały prawidłowo.

Funkcję Easy-start można wyłączyć. Umieść uchwyt w podłączonej do zasilania podstawie ładującej lub etui podróżnym do ładowania. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez 2 sekundy. 1 sygnał dźwiękowy oznacza, że funkcja Easy-start została wyłączona; 2 sygnały dźwiękowe oznaczają, że funkcja została ponownie włączona.

Badania kliniczne muszą być wykonywane, gdy szczoteczka Sonicare jest w pełni naładowana, a funkcja Easy-start jest wyłączona.

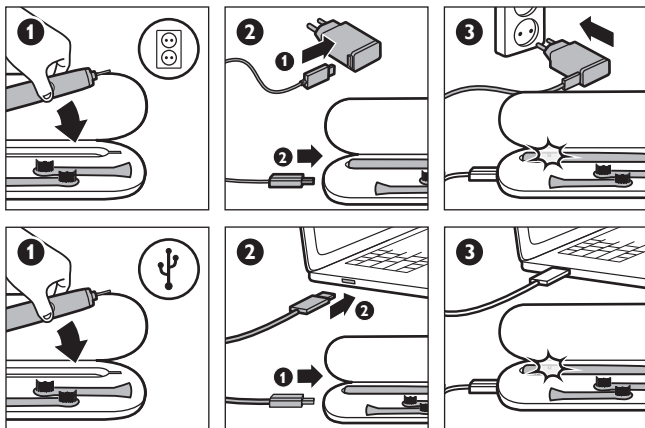


## 7

## PODRÓŻOWANIE ZE SZCZOTECZKĄ SONICARE

**Ładowanie przy użyciu gniazdka elektrycznego** — umieść uchwyt w etui podróżnym do ładowania, podłącz przewód USB do zasilacza sieciowego USB, a następnie podłącz zasilacz sieciowy USB do gniazdka elektrycznego. Wskaźnik ładowania na uchwycie miga na zielono, dopóki szczoteczka nie zostanie całkowicie naładowana.

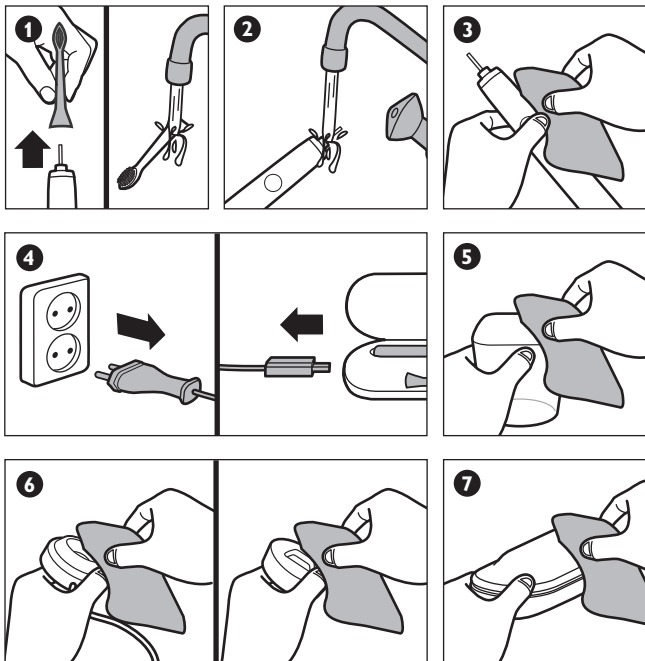
**Ładowanie przez USB** — odłącz przewód USB od zasilacza sieciowego USB i włóż złącze USB do dowolnego portu USB. Korzystaj wyłącznie z zasilacza sieciowego USB i przewodu USB dołączonych do zestawu.



## 8

## CZYSZCZENIE SZCZOTECZKI SONICARE

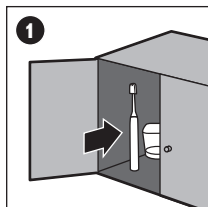
**Czyszczenie** — czyść szczoteczkę Sonicare regularnie. Płucz uchwyt i główkę szczoteczki. W razie potrzeby wycieraj wszystkie powierzchnie miękką szmatką z delikatnym środkiem czyszczącym. Nie używaj ostrych narzędzi do czyszczenia. Tylko szklanekę do ładowania można myć na górnej półce zmywarki. Nie myj w zmywarce główki szczoteczki, uchwytu, podstawy ładującej ani etui podróżnego do ładowania.



## 9

**PRZECHOWYWANIE SZCZOTECZKI SONICARE**

**Przechowywanie** — jeśli nie zamierzasz używać szczoteczki Sonicare przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę podstawy ładującej z gniazdka elektrycznego, wyczyść wszystkie części i umieść je w chłodnym i suchym miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



## 10 UTYLIZACJA

### Pamiętaj, że ten proces jest nieodwracalny.

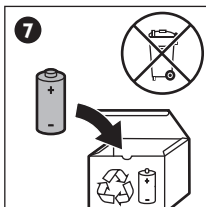
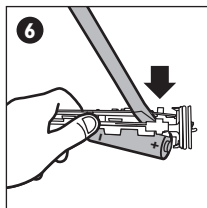
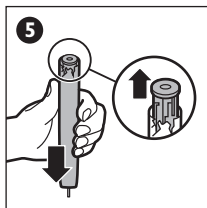
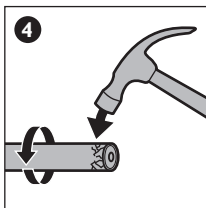
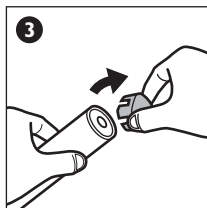
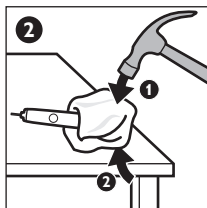
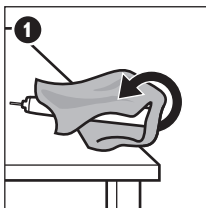
Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji.

Akumulator należy oddać do wyznaczonego punktu zbiórki akumulatorów. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska.

### Akumulator należy wyjąć tylko po zakończeniu okresu eksploatacji produktu.

Zrobienie tego wcześniej spowoduje uszkodzenie produktu. Należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

**Wymywanie akumulatora z uchwytu:** umieść uchwyt na twardej powierzchni i lekko uderz młotkiem w obudowę około 2,5 cm od dolnej krawędzi. Obróć uchwyt o 90 stopni i powtórz tę czynność, aż dolna nasadka oddzieli się od uchwytu.



## 11 GWARANCJA I SERWIS



W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową [www.philips.com](http://www.philips.com) lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej. Jeśli w kraju zamieszkania użytkownika nie ma takiego centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

### **Ograniczenia gwarancji**

---

Gwarancja międzynarodowa nie obejmuje:

- Główki do szczoteczki
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, brakiem konserwacji, przeróbkami lub naprawami wykonanymi przez nieupoważnioną do tego osobę.
- Normalnego zużycia, w tym odprysków, zarysowań, otarć, odbarwień ani wyblakłych kolorów.



©2012 Koninklijke Philips Electronics NV (KPEENV). All rights reserved.  
PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPEENV.  
DiamondClean, Easy-start, Quadpacer, Sonicare and the Sonicare logo  
are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPEENV.

Protected by U.S. and international patents. Other patents pending.  
Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4235.020.6064.1